Tribunal Industrijali

Decizjoni Numru 1785

Kaz Numru 2276/HW

Fit-Tilwima tax-xoghol

bejn

il-General Workers' Union

u

l-Bank of Valletta plc.

dwar l-applikazzjoni tal-beneficcji tal-*Consolidated Staff and Widows and Orphans Pensions Fund* mill-Bank of Valletta plc.

Illum : 10 ta' Mejju, 2007

Chairman : Is-Sur Harold Walls M.Sc., D.P.M., I.P.D.(U.K.)
Membri : Is-Sur Jimmy Pearsall u s-Sur Anthony DeGiovanni.

1. **Riferenza**

Din it-tilwima ta' xoghol kienet riferita mill-*General Workers' Union* lill-Onorevoli Ministru ta' l-Edukazzjoni, Zghazagh u Xoghol permezz ta' ittra datata 23 ta' April 2005 bis-segwenti termini ta' riferenza; " li *l-Bank of Valletta plc* ghandu japplika l-beneficcji tal-*Consolidated Staff and Widows and Orphans Pensions Fund* b'mod uniformi u mhux b'mod arbitrarju u diskriminatorju u ghalhekk ghandu jhallas tali beneficcji lill-haddiema kollha li kienu jikkontribwixxu fil-*Consolidated Staff and Widows and Orphans Pensions Fund"* u din it-tilwima ta' xoghol giet referita lit-Tribunal Industrijali mill-Onorevoli Ministru ta' l-Edukazzjoni, Zghazagh u Xoghol

permezz ta' ittra datata 10 ta' Mejju 2005, riferenza ME 500/2004/98 biex tigi processata skond l-Artiklu 74 ta l-Att dwar ir-Relazzjonijiet Industrijali.

2. Rapprezentanza

Il-General Workers' Union kienet irrapprezentata mis-sur Cory Greenland asistit mill-Avukati Aron Mifsud Bonnici u Marvic Debarro. Is-Sur Karmenu Vella deher bhala Konsulent Industrijali ghall-impjegati.

Il-**Bank of Valletta plc** kien irrapprezentat mis-Sur Charles Grech Soler assistit mill-Avukati Clarence Busuttil, Louis DeGabriele u Aaron Galea Cavallazzi.

3. Sfond tal-kwistjoni

Fl-istqarrija tal-Kaz il-*General Workers' Union* qalet, illi dawn il-proceduri qeghdin isehhu in segwitu ta' tiiwima ta' xogjol bejn it-Taqsima Servizzi u Media tal-*General Workers' Union* u l-Kumpanija *Bank of Valletta plc* dwar allegat ghoti ta' beneficcji taht il-*Consolidated Staff and Widows and Orphans Pensions Fond*. Hija tkompli tghid, illi l-*General Workers' Union* tirrapprezenta numru ta' haddiema fil-*Bank of Valletta plc*. li kienu gew impjegati mal- *Bank of Valletta plc* bejn is-7 ta' Lulju 1976 u is-17 ta' Mejju 1977 u li ghal xi zmien kienu jikkontribwixxu lejn il- *Consolitdated Staff and Widows and Orphans Pensions Fond*. Dan il-fond kien intiz sabiex dawk il-haddiema li jirtiraw ikunu ntitolati ghal pensjoni ekwivalenti ghal zewg terzi tas-salarju li jkun applikabbli fiz-zmien ta' l-irtirar. Sussegwentement, xi zmien qabel id-dhul fis-sehh ta' l-iskema nazzjonali ta' penzjoni, dawn l-impjegati kienu gew avzati li ma kienx mehtieg li jkomplu jikkontribwixxu lejn il-fond, izda l-*Bank of Valletta plc* kompla jikkontribwixxi sakemm l-istess fond gie likwidat fl-1990.

Il- *General Workers' Union* tkompli tghid fl'istqarrija tal-kaz taghha, li jirrizultalha li f'numru ta' okkazzjonijiet il- *Bank of Valletta plc* implimenta l-

beneficcji tal-*Consolidated Staff, Widows and Oephans Pensions Fond* ma xi impjegati, izda mhux jimplimenta dawn il-beneficcji mal-kumplament tal-haddiema, inkluzi mpjegati li huma membri taghha. Il- *Bank of Valletta plc*, sadanittant qieghed jichad li huwa jhallas xi beneficcji taht din l-iskema.

Il-*General Workers' Union* tkompli tghid, li hija tal-fehma li l-beneficcji li ghalihom saret riferenza ghandhom ikunu applikati b'mod uniformi u mhux b'mod arbitrarju u diskriminatorju.

Il-*General Workers' Union* tghid ukoll fl-istqarrija tal-kaz taghha, li saru laqghat ta' konciljazzjoni u f'dawn il-laqghat il- *Bank of Valletta plc* stqarr li ghamel ricerka estensiva fir-rekords tieghu u ddikjara li ma kienx jaf b'kazijiet fejn haddiema tieghu inghataw dawn il-beneficcji.

Il-*General Workers' Union* tghalaq l-istqarrija tal-kaz taghha billi talbet lit-Tribunal Industrijali jistharreg il-materja li tat lok ghal din it-tilwima ta' xoghol u jiddikjara li l-*Bank of Valletta plc* ghandu japplika l-beneficcji tal-*Consolidated Staff and Widows and Orphans Pensions Fund* b'mod uniformi u mhux b'mod arbitrarju u diskriminatorju u ghalhekk ghandu jhallas tali beneficcji lill-haddiema kollha li kienu jikkontribwixxu fil-fond imsemmi.

Il-*Bank of Valletta plc* stqarr li f'ittra datata 23 ta' April 2005, il-*General Workers Union* ilmentat illi xi haddiema kienu bbenefikaw minn beneficcji taht l-iskema tal-pensjoni maghrufa bhala il-*Consolidated Staff and Widows and Orphans Pensions Fund* u hafna haddiema ohrajn ma kienux ibbenfikaw minn din l-iskema. Il-*Bank of Valletta plc* ikompli jghid, li l-*General Workers' Union* ilmentat illi l-beneficcji ghandhom ikunu l-istess ghall-kulhadd.

Fl-istqarrija tal-kaz, il-*Bank of Valletta plc* ikompli jghid li huma kienu totalment mistagghba bit-talba tal-*General Workers' Union* ghar-raguni li l-*Bank of Valletta plc.* dejjem u f'kull kaz implimenta l-benerficcji ugwali ghall-impjegati kollha u fuq bazi ta' paraguni *between apples and apples,* l-istess *Bank of Valletta plc* dejjem hadem u mexa b'mod uniformi u ma hax pozizzjoni li jikkumenta izjed fuq dan il-kaz peress illi t-talbiet tal-*General Workers' Union* huma manifestament infondati fil-fatt u fil-ligi.

Il-*Bank of Valletta plc* itemm l-istqarrija tal-kaz tieghu billi talab lit-Tribunal Industrijali jichad it-talbiet tal-*General Workers' Union.*

4. **Gabra tal-provi**

Mill-provi jirrizulta li fil-*Bank of Valletta plc* kien jezisti fond li kien maghruf bhala " *Consolidated Staff and Widows and Orphans Pensions Fund*" liema fond kellu bhala membri haddiema tal-*Bank of Valletta plc* u li ghalih kienu jikkontribwixxu volontarjament sabiex jibbenefikaw minn beneficcji ghall-pensjoni. Mill-provi jirrizulta wkoll, li dan il-fond ma baqax jopera permezz ta' kuntratt li kien sar quddiem in-Nutar Maurice Gambin fit-8 ta' Dicembru 1983 u sussegwentament kien likwidat.

Mill-provi jirrizulta wkoll li l-beneficcji li ta l-*Bank of Valletta plc* lil xi haddiema tieghu ma gewx moghtija mill-"*Consolidated Staff and Widows and Orphans Pensions Fund* ", peress li dan il-fond hu likwidat u inezistenti, izda dawn il-beneficcji lil dawn l-impjegati gew moghtija mill-fondi tal-*Bank of Valletta plc.*

5. **Kunsiderazzjonijiet tat-Tribunal Industrijali**

5.1 Sa mill-bidu tas-smigh tal-kaz, it-Tribunal Industrijali innota li fil-paragrafu numru 5 tat-talba mibghuta lill-Ministru ta' l-Edukazzjoni, Zggazagh u Xoghol datata 23 ta' April 2005, biex il-kaz odjern jkun riferut lit-Tribunal Industrijali, il-*General Workers' General Workers'*

Union iddikjarat il-premessa tagha li l-agir tal *Bank of Valletta plc.* li jaghti l-beneficcju tat-*topping up* lil xi mpjegati, izda mhux lil ohrajn hu wiehed arbitrarju u diskriminatorju. Aktar l-isfel fl-istess ittra, il-*General Workers' General Workers' Union* iddikjarat it-termini ta' riferenza ghas-smigh tal-kaz minn Tribunal Industrijali. F'dawn it-termini ta' riferenza l-*General Workers' General Workers' Union* regghet affirmat l-istess premessa li ghaliha saret riferenza f'dan l-istess artiklu. M'hemmx ghalfejn jinghad li t-Tribunal Industrijali hu marbut li jiddeciedi l-kaz fil-parametri miktuba fit-termini ta' riferenza.

5.2Aktar tard fid-dikjarazzjoni tal-kaz il-*General Workers' General Workers' Union* irrepetiet kemm il-premessa u kemm il-pretenzjonijiet taghha kif jidhru fit-termini ta' riferenza. Minkejja l-premessa ta' diskriminazzjoni u l-mod ta' kif huma mfasslin it-termini ta' riferenza, il-*General Workers' General Workers' Union* irreferiet it-talba taghha lil-Ministru bhala tilwima ta' xoghol.

5.3Fid-dawl ta' dan kollu t-Tribunal Industrijali kien mehtieg jiddeciedi jekk it-talba kinitx tilwima ta' xoghol skond il-provvedimenti ta' l-artiklu 2 Kapitlu 452 tal-Ligjiet ta' Malta, jew kinitx waha biex jitwaqqaf agir allegatament arbitrarju u diskriminatorju tal-*Bank of Valletta plc.* It-Tribunal Industrijali ddecieda li l-ahjar mod biex ikun jista' jiddistingwi bejn naha u ohra kien li jkompli jisma' l-kaz.

5.4Fit-trattazzjoni miktuba riveduta datata 2 ta' Frar 2007, il-*General Workers' General Workers' Union* elenkat il-fatti tal-kaz, ikkwotat estratti mix-xhieda, ghamlet argumenti estensivi dwarhom, u wkoll fil-konkluzzjoni taghha ikkwotat estratt minn Honeyball & Bowers biex issahhah l-argument ewlieni taghha li l-agir tal-*Bank of Valletta plc.* rigwardanti l-kwistjoni odjerna kien wiehed diskriminatorju. Fil-kummenti bil-fomm dwar it-trattazzjoni miktub riveduta, il-*General*

Workers' General Workers' Union ghamlet enfasi fuq il-punti saljenti tat-trattazzjoni miktuba, izda ma gajmlet ebda argumenti godda.

5.5Minhabba li ma jirrizultax mill-provi li l-beneficcju tat-*topping up* kien jifforma parti minn kuntratt ta' impjieg, jew minn ftehim kollettiv, u fid-dawl ta' dak kollu li inghad fl-artikli 5.1, 5.2, 5.3 u 5.4 ta' hawn fuq it-Tribunal Industrijali ikkonkluda li l-kaz jinkwadra fil-provvedimenti ta' l-artiklu 26 (2) (b) u mhux fl-artiklu 2 Kapitlu 452 tal-Ligijiet ta' Malta

6. Decizjoni

Fid-dawl ta' dawn il-kunsiderazzjonijiet it-Tribunal Industrijali ddecieda unanimament li dan it-Tribunal Industrijali, kif kostitwit, hu prekluz milli jiddeciedi dwar il-kaz.

B'hekk tintemm din it-tilwima tax-xog]ol.

Harold Walls
Chairman

Jimmy Pearsall
Membru

Anthony DeGiovanni
Membru